



Notice d'utilisation

Bouilloire

User guide

Kettle

Instrucciones de uso

Hervidor

Bedienungsanleitung

Wasserkocher

Gebruiksaanwijzing

Wasserkocher

BL L6b



	FR	EN	ES	DE	NL
1	Couvercle	Lid	Tapa	Deckel	Deksel
2	Poignée	Handle	Asa de sujeción	Griff	Handvat
3	Interrupteur marche/arrêt « I/O » avec témoin lumineux de fonctionnement	On/off ("I/O") button with indicator light	Botón de encendido/apagado («I/O») con indicador luminoso de funcionamiento	Ein-/Aus-Schalter "I/O" mit Betriebsleuchtanzeige	Schakelaar aan/uit ('I/O') met controlelampje voor de werking
4	Base	Base	Base	Sockel	Basis
5	Bec verseur avec filtre anticalcaire	Spout with anti-scale filter	Boquilla para verter con filtro antical	Ausgießer mit Antikalkfilter	Schenktuit met anti-kalkfilter
6	Indicateur de niveau d'eau	Water level indicator	Indicador de nivel de agua	Wasserfüllstandsanzeige	Aanduiding van het waterpeil
7	Range-cordon d'alimentation (sous la base)	Power cord tidy (under the base)	Guardacable para cable de alimentación (debajo de la base)	Kabelfach (unter dem Sockel)	Opbergvak voor het voedingssnoer (onder de basis)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Tension d'alimentation : 220 - 240 V~ 50/60 Hz
- Consommation électrique : 1850 - 2200 W
- Capacité : 1,7 L
- Bouton marche/arrêt avec témoin lumineux de fonctionnement
- Arrêt automatique à vide et à ébullition
- Filtre anticalcaire amovible

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- Avant la première utilisation, laissez l'appareil fonctionner 2 fois avec de l'eau froide puis, jetez l'eau chaude obtenue.
- N'utilisez que de l'eau pure sans additif.

UTILISATION

1. Placez la bouilloire sur une surface stable et plane.
2. Déroulez entièrement le cordon d'alimentation et branchez-le sur une prise secteur.
3. Ouvrez le couvercle en le saisissant par sa poignée puis, soulevez-le.
4. Insérez le filtre amovible derrière le bec verseur en faisant correspondre les clips du filtre dans les encoches prévues à cet effet. Assurez-vous qu'il soit bien fixé.
5. Remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau désirée en consultant l'indicateur de niveau d'eau.

ATTENTION : Ne soyez pas en-deçà du repère minimum « 0.5 L » ni au-delà du repère « 1.7 L MAX ».

6. Refermez le couvercle et vérifiez que celui-ci est bien verrouillé.
7. Placez la bouilloire sur la base.
8. Mettez l'interrupteur marche/arrêt « I/O » sur la position « I » (marche). Le témoin lumineux s'allume.
9. Dès que l'eau bout, le bouton marche/arrêt se met automatiquement en position « arrêt » (« 0 ») et le témoin lumineux s'éteint.
Si vous souhaitez terminer l'ébullition avant l'arrêt automatique, relevez le bouton en position « arrêt » (« 0 »).

ATTENTION : RISQUE DE BRÛLURE ! La bouilloire devient très chaude lors de son fonctionnement et de la vapeur s'échappe par le bec verseur. Ne soulevez ou n'ouvrez jamais le couvercle pendant le cycle d'ébullition.

10. Versez l'eau avec précaution pour éviter les projections d'eau chaude.
11. Patientez au moins 20 secondes avant de relancer un cycle de chauffe.
12. En fin d'utilisation, débranchez la bouilloire de la prise de courant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

FR

NETTOYAGE :

- Avant tout nettoyage, débranchez toujours le cordon d'alimentation et laissez refroidir la bouilloire.
- N'immergez jamais la bouilloire, la base ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
- Essuyez l'extérieur de la bouilloire avec une éponge douce légèrement humide.
- Nettoyez le filtre amovible en le rinçant à l'eau claire. S'il est entartré, laissez-le tremper dans du vinaigre blanc puis, rincez-le à l'eau claire. Vous pouvez utiliser une petite brosse douce si nécessaire en frottant doucement pour retirer les dépôts.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs et n'utilisez jamais d'éponge à récurer pour frotter le revêtement intérieur ou extérieur de votre bouilloire.

DÉTARTRAGE :

- La fréquence des détartrages dépend de la dureté de l'eau et de la fréquence des utilisations.
- Détarrez régulièrement votre bouilloire pour son bon fonctionnement.
- En usage normal, nous vous recommandons de détartrer votre bouilloire au minimum trois à quatre fois par an.

Pour détartrer votre bouilloire :

- Versez de l'eau additionnée de vinaigre blanc (à proportion égale) jusqu'au repère « MAX » indiqué.
- Faites bouillir et laissez agir 15 minutes. Jetez l'eau chaude obtenue.
- Lancez ensuite 3 cycles d'ébullition avec de l'eau claire uniquement pour bien la rincer. Jetez l'eau chaude obtenue.
- Vous pouvez également utiliser un détartrant spécifique pour les bouilloires. Dans ce cas, suivez les instructions indiquées sur l'emballage et rincez soigneusement 2 ou 3 fois avant d'utiliser la bouilloire à nouveau.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Supply voltage: 220 - 240 V~ 50/60 Hz
- Power consumption: 1850 - 2200 W
- Capacity: 1.7 L
- On/off button with power-on indicator light
- Automatic shut-off when empty and when water has boiled
- Removable anti-scale filter

BEFORE FIRST USE

- Before using this appliance for the first time, run it twice with cold water and discard the hot water produced.
- Use only pure water without additives.

USE

1. Place the kettle on a stable, level surface.
2. Fully unwind the power cord and plug the base into a power socket.
3. Open the lid by grasping the handle and lifting it.
4. Insert the removable filter behind the spout, while making sure that the clips of the filter fit in the notches provided. Make sure that it is securely in place.
5. Fill the kettle with the required amount of water by checking the water level indicator.

WARNING: Do not fill with water below the "0.5 L" minimum mark or above the "1.7 L MAX" mark.

6. Close the lid and check that it is securely locked in place.
7. Place the kettle on the base.
8. Set the "I/O" (on/off) switch to the "I" (on) position. The indicator light will come on.
9. As soon as the water boils, the on/off button automatically switches to the "off" position ("0") and the indicator light goes out.
If you want to finish boiling before the automatic shut-off, raise the button to the "off" ("0") position.

WARNING: BURN HAZARD! The kettle gets very hot when it is on and steam escapes through the spout. Never lift or open the lid during the boiling phase.

10. Pour the water carefully to avoid splashing any hot water.
11. Wait at least 20 seconds before starting a new heating cycle.
12. When you have finished using the kettle, unplug it from the power socket.

CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING:

- Before cleaning, always unplug the power cord and allow the kettle to cool down.
- Never immerse the kettle, base or power cord in water or any other liquid.
- Wipe the outside of the kettle with a soft, damp sponge.
- Clean the removable filter by rinsing it with clear water. If there is limescale in the kettle, leave it to soak in some white vinegar and then rinse with clear water. If necessary, you can gently rub the limescale deposits with a small soft brush to remove them.
- Do not use abrasive detergents and never use a scouring pad to scrub the inside or outside coating of the kettle.

DESCALING:

- How often you will need to descale the kettle will depend on the hardness of the water and the frequency of use.
- For the kettle to work properly, you will need to regularly descale it.
- In normal use, we recommend that you descale the kettle at least three to four times a year.

To descale the kettle:

- Pour a 1:1 mixture of water and white vinegar up to the "MAX" mark.
- Boil and leave for 15 minutes. Empty out the hot water produced.
- Then run 3 boiling cycles with clear water to rinse it thoroughly. Empty out the hot water produced.
- You can also use a special descaling agent for kettles. In this case, follow the instructions on the packaging and rinse thoroughly 2 or 3 times before using the kettle again.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Tensión de alimentación: 220 - 240 V~ 50/60 Hz
- Consumo eléctrico: 1850 - 2200 W
- Capacidad: 1,7 l
- Botón de encendido/apagado con indicador luminoso de funcionamiento
- Parada automática cuando está vacío y al hervir
- Filtro antical extraíble

ANTES DE USAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ

- Antes de usar el producto por primera vez, ponga a funcionar el aparato 2 veces con agua fría y deseche el agua caliente obtenida.
- Utilice solo agua potable sin aditivos.

USO

1. Coloque el hervidor sobre una superficie estable y plana.
2. Despliegue por completo el cable de alimentación y enchúfelo a una toma de corriente.
3. Abra la tapa sujetando el asa y tirando de ella.
4. Inserte el filtro extraíble detrás de la boquilla de verter haciendo coincidir las pestañas del filtro en las muescas previstas a estos efectos. Asegúrese de que quede correctamente colocado.
5. Llene el hervidor con la cantidad de agua que se necesita consultando el indicador de nivel de agua.

ATENCIÓN: el nivel de agua debe estar comprendido entre el mínimo de «0,5 l» y el máximo de «1,7 l».

6. Cierre la tapa y compruebe que se haya bloqueado correctamente.
7. Coloque el hervidor en la base.
8. Coloque el botón de encendido/apagado «I/O» en la posición «I» (funcionamiento). Se encenderá el indicador luminoso.
9. En cuanto el agua empiece a hervir, el botón de encendido/apagado saltará automáticamente a la posición de «apagado» («0») y el indicador luminoso se apagará.
Si desea interrumpir la ebullición antes de la parada automática, coloque el botón en posición de «apagado» («0»).

ATENCIÓN: ¡RIESGO DE QUEMADURAS! El hervidor alcanza una temperatura muy elevada durante su funcionamiento y sale vapor por la boquilla. No retire ni abra nunca la tapa durante el ciclo de ebullición.

10. Vierta el agua con precaución para evitar salpicaduras de agua caliente.
11. Espere al menos 20 segundos antes de repetir un ciclo de calentamiento.
12. Al finalizar el uso, desenchufe el hervidor de la toma de corriente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA:

- Antes de cada limpieza, desconecte siempre el cable de alimentación y deje enfriar el hervidor.
- No sumerja nunca el cable de alimentación, la base o el hervidor en agua ni en ningún otro líquido.
- Limpie las superficies externas del hervidor con una esponja suave ligeramente humedecida.
- Lave el filtro extraíble con agua limpia. Si presenta depósitos de cal, déjelo a remojo en vinagre blanco y, a continuación, aclárelo con agua limpia. Si fuera necesario, podrá utilizar un pequeño cepillo blando para frotar y retirar los depósitos.
- No utilice detergentes abrasivos y no utilice nunca un estropajo para frotar el revestimiento interior o exterior del hervidor.

DESCALCIFICACIÓN:

- La frecuencia de las operaciones de retirada de los depósitos de cal depende de la dureza del agua y de la frecuencia de uso.
- Para garantizar su correcto funcionamiento, se recomienda retirar los depósitos de cal de forma periódica.
- Con un uso normal, le recomendamos que descalcifique el hervidor como mínimo tres o cuatro veces al año.

Para eliminar los depósitos de cal de su hervidor:

- Vierta agua con vinagre blanco (a partes iguales) hasta la marca «MAX» indicada.
- Lleve a ebullición y deje actuar durante 15 minutos. Vacíe el agua caliente resultante.
- A continuación, complete 3 ciclos de ebullición con agua limpia para aclarar a fondo el aparato. Vacíe el agua caliente resultante.
- También se pueden utilizar productos para retirar los depósitos de cal específicos para los hervidores de agua. En ese caso, siga las instrucciones indicadas en el embalaje y realice 2 o 3 aclarados minuciosos antes de utilizar de nuevo el hervidor.

TECHNISCHE DATEN

- Versorgungsspannung: 220 - 240 V~ 50/60 Hz
- Stromverbrauch: 1850 - 2200 W
- Fassungsvermögen: 1,7 L
- Ein-/Aus-Schalter mit Betriebsleuchtanzeige
- Trockengehschutz und Kochstopp mit Abschaltautomatik
- Abnehmbarer Antikalkfilter

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch zweimal mit kaltem Wasser laufen und schütten Sie dann das erhaltene heiße Wasser weg.
- Verwenden Sie nur reines Wasser ohne Zusätze.

GEBRAUCH

1. Stellen Sie den Wasserkocher auf eine ebene und stabile Fläche.
2. Wickeln Sie das Stromkabel vollständig ab und schließen Sie es an eine Netzsteckdose an.
3. Öffnen Sie den Deckel, indem Sie den Griff ergreifen und den Deckel Sie ihn dann anheben.
4. Setzen Sie den abnehmbaren Filter hinter dem Ausgießer ein, indem Sie die Clips des Filters in die dafür vorgesehenen Aussparungen einpassen. Achten Sie darauf, dass er gut befestigt ist.
5. Füllen Sie den Wasserkocher mit der gewünschten Wassermenge, beachten Sie dabei die Wasserfüllstandsanzeige.

ACHTUNG: Die eingefüllte Wassermenge darf dabei die Mindestmarkierung "0,5 L" nicht unterschreiten und die Markierung "1,7 L MAX" nicht überschreiten.

6. Schließen Sie den Deckel und vergewissern Sie sich, dass er fest verriegelt ist.
7. Stellen Sie den Wasserkocher auf den Sockel.
8. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter "I/O" auf die Position "I" (Ein). Die Leuchtanzeige leuchtet auf.
9. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Ein-/Ausschalter automatisch auf "Aus" ("0") und die Leuchtanzeige erlischt.
Wenn Sie das Kochen vor der automatischen Abschaltung beenden möchten, stellen Sie den Schalter auf die Position "Aus" ("0") nach oben.

ACHTUNG: VERBRENNUNGSGEFAHR! Der Wasserkocher wird während des Betriebs sehr heiß und Dampf entweicht durch den Ausgießer. Den Deckel während des Kochvorgangs niemals anheben oder öffnen.

10. Gießen Sie das Wasser vorsichtig ein, um Spritzer von heißem Wasser zu vermeiden.
11. Warten Sie mindestens 20 Sekunden, bevor Sie erneut einen Heizzyklus starten.
12. Den Wasserkocher nach dem Gebrauch von der Steckdose trennen.

REINIGUNG UND WARTUNG

REINIGUNG:

- Vor jeder Reinigung immer den Netzstecker des Stromkabels ziehen und den Wasserkocher abkühlen lassen.
- Tauchen Sie den Wasserkocher, den Sockel oder das Stromkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Wischen Sie die Außenseite des Wasserkochers mit einem weichen, leicht angefeuchteten Schwamm ab.
- Reinigen Sie den abnehmbaren Filter, indem Sie ihn mit klarem Wasser abspülen. Wenn der Filter verkalkt ist, diesen in Weißweinessig einweichen und dann dann mit klarem Wasser abspülen. Verwenden Sie falls erforderlich eine kleine weiche Bürste und entfernen Sie die Ablagerungen durch vorsichtiges Reiben.
- Für die Reinigung der Innen- oder Außenbeschichtung des Wasserkochers keinesfalls scheuernde Reinigungsmittel oder einen Scheuerschwamm verwenden.

ENTKALKEN:

- Die Häufigkeit des Entkalkens hängt von der Wasserhärte und der Häufigkeit des Gebrauchs ab.
- Entkalken Sie Ihren Wasserkocher regelmäßig, um sein einwandfreies Funktionieren zu gewährleisten.
- Bei normalem Gebrauch empfehlen wir Ihnen, den Wasserkocher mindestens drei bis vier Mal pro Jahr zu entkalken.

Entkalkung des Wasserkochers:

- Füllen Sie eine Mischung aus Wasser und Weißweinessig (zu gleichen Teilen) bis zur Markierung "MAX" ein.
- Aufkochen und 15 Minuten einwirken lassen. Das erhaltene heiße Wasser wegschütten.
- Starten Sie dann drei Kochzyklen nur mit klarem Wasser, um den Wasserkocher gründlich auszuspülen. Das erhaltene heiße Wasser wegschütten.
- Sie können auch einen speziellen Entkalker für Wasserkocher verwenden. Befolgen Sie in diesem Fall die Anweisungen auf der Verpackung und spülen Sie den Wasserkocher 2-3 Mal gründlich aus, bevor Sie ihn wieder benutzen.

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

- Voedingsspanning: 220 - 240 V~ 50/60 Hz
- Elektriciteitsverbruik: 1850 - 2200 W
- Capaciteit: 1,7 L
- Knop aan/uit met controlelampje voor de werking
- Automatisch stoppen wanneer hij leeg is en wanneer het water kookt
- Afneembare antikalkfilter

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Laat het toestel alvorens het voor de eerste keer te gebruiken, 2 keer werken met koud water en giet daarna het verkregen warm water weg.
- Gebruik enkel zuiver water zonder additieven.

GEBRUIK

1. Zet uw koelkast op een vlak en stabiel oppervlak.
2. Rol het voedingssnoer volledig af en steek de stekker in een stopcontact.
3. Open het deksel door het bij het handvat vast te nemen en het vervolgens op te tillen.
4. Plaats de afneembare filter achter de schenkuit en zorg ervoor dat de clips van de filter passen in de daartoe voorziene uitsparingen. Vergewis u ervan dat hij goed is bevestigd.
5. Vul de waterkoker met de gewenste hoeveelheid water door de indicator van het water niveau te raadplegen.

OPGELET: Vul hem niet tot onder de minimummarkering "0,5 l" en niet tot boven de maximummarkering "1,7 l".

6. Sluit het deksel opnieuw en controleer of het goed vergrendeld is.
7. Plaats de waterkoker op de basis.
8. Plaats de schakelaar aan/uit "I/O" op de stand "I" (aan). Het controlelampje gaat branden.
9. Zodra het water kookt, wordt de aan/uit-knop automatisch in de positie "uit" ("0") geplaatst en gaat het controlelampje uit.
Indien u het koken wilt stopzetten alvorens het toestel automatisch wordt uitgeschakeld, plaatst u de knop in de stand "uit" ("0").

OPGELET: RISICO OP BRANDWONDEN! De waterkoker wordt zeer warm wanneer hij werkt en er ontsnapt stoom uit de opening van de schenkuit. Til het deksel **nooit op of open het deksel nooit tijdens de kookcyclus.**

10. Giet het water voorzichtig uit om spatten heet water te vermijden.
11. Wacht minstens 20 seconden om opnieuw een verwarmingscyclus te starten.
12. Haal na het gebruik de stekker van de waterkoker uit het stopcontact.

REINIGING EN ONDERHOUD

REINIGING:

- Alvorens te reinigen, trek de stekker uit het stopcontact en laat de waterkoker afkoelen.
- Dompel de waterkoker, de stekker of het voedingssnoer nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Veeg de buitenkant van de waterkoker af met een zachte, licht vochtige spons.
- Reinig de afneembare filter door deze af te spoelen met helder water. Wanneer hij wordt ontkalkt, laat hem in witte azijn weken en spoel hem vervolgens af met helder water. U kunt indien nodig een zacht borsteltje gebruiken om de afzettingen voorzichtig te verwijderen.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of schuursponzen om de binnen- of buitenbekleding van uw waterkoker af te wrijven.

ONTKALKEN:

- De frequentie van het ontkalken hangt af van de hardheid van het water en van de frequentie van het gebruik.
- Ontkalk regelmatig uw waterkoker opdat deze goed blijft werken.
- Bij normaal gebruik raden we u aan uw waterkoker minimaal drie tot vier keer per jaar te ontkalken.

Om uw waterkoker te ontkalken:

- Vul hem met water waaraan een witte azijn (in gelijke verhouding) is toegevoegd tot het streepje "MAX".
- Laat koken en 15 minuten inwerken. Giet het hete water weg.
- Start vervolgens 3 kookcycli met enkel helder water om hem goed te spoelen. Giet het hete water weg.
- U kunt ook een specifieke ontkalkingsmiddel gebruiken voor waterkokers. Volg in dit geval de instructies die vermeld staan op de verpakking en spoel zorgvuldig 2 of 3 keer alvorens de waterkoker opnieuw te gebruiken.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All the information, designs, drawings and pictures in this document are the exclusive property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights pertaining to its trademarks, creations and information. Any copy or reproduction, by any means whatsoever, will be deemed and considered counterfeit.

Toda la información y los dibujos, esquemas e imágenes de este documentos son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones e información. Toda copia o reproducción, independientemente del medio utilizado, se considera una falsificación.

Sämtliche in diesem Dokument enthaltenen Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder sind ausschließliches Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte an seinen Marken, Designs und Informationen vor. Jegliche Kopie oder Vervielfältigung, unabhängig von den eingesetzten Mitteln, wird geahndet und gilt als Fälschung.

Alle informatie, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn de exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt zich alle rechten voor betreffende zijn merken, creaties en informatie. Elke kopie of reproductie, op welke manier dan ook, wordt als namaak beschouwd.



ATTENTION :

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre tout défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.

WARNING:

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Warranty conditions:

This product is under warranty against any failure resulting from any manufacturing or material defects. This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product. The warranty period is specified on the receipt of the purchase.

ATENCIÓN:

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este electrodoméstico no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclar el electrodoméstico al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Condiciones de la garantía:

Este producto ofrece garantía contra cualquier fallo que resulte de un defecto de fabricación o material. Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto. El periodo de garantía se especifica en la factura de compra.

ACHTUNG:

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Garantiebedingungen:

Auf dieses Produkt wird eine Garantie gegen Herstellungs- und Materialfehler gewährt. Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren. Die Garantiedauer ist auf der Kaufrechnung angegeben.

ATTENTIE:

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

Garantievoorraarden:

Dit product is gegarandeerd tegen alle mogelijke fabricage- of materiaalfouten. De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product. De garantieduur staat vermeld op de aankoopbon.



Sourcing & Création
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

Fabriqué en R.P.C. / Made in China /
Fabricado en R.P.C. / Hergestellt in
der VR China / Gefabriceerd in VRC.
Art. 8010555
Réf. BL L6b